

terranea, e dal vederla un tempo, cioè 1800 anni avanti nelle maremme, ancora da questo inferire il restringimento delle Lagune in alcuni luoghi; ma non è quindi che io mi scriva, Altino affatto circondata dalle Lagune. Appresi dalla Crusca, che Maremma significa Campagna vicina al mare; e chi tal cosa sa, fia mai possibile che possa scrivere di Altino, il quale nota situato nelle Maremme, che fosse affatto marittima e circondata dalle Lagune, cioè veramente e propriamente un'Isola? Quel mio nelle paludi per tanto debbe intendersi, che le maremme d'Altino alle paludi confinavano, e niente più. Se ella aveva delle querele contro una tal espressione, doveva censurar il vecchio Strabone e non me, tanto più che io non qualifico la dottrina di quel Geografo, e solo me ne servo per quanto può comprovare il mio assunto dello restringimento delle Lagune. Ella Sig. Abb. Lag. pag. 32, usa tali espressioni, le quali più ci fanno immaginar quella città tutt'attorno circondata dall'acque, conciossiachè ella scrive: *Altino situato sopra la foce di un grosso fiume, colle Venete Lagune a lato ed il mare da presso*. Dio sa egli come debbano intendersi quì foce di un grosso fiume, e così pure *il mare da presso*: comunque sia, le sue parole fanno meglio delle mie maremme e paludi concepir Altino circondato dall'acque.

27 Sappia ancora Sig. Abb. non essermi ignoto, che Strabone meno dice di Altino, che di Ravenna: perchè scrive essere Altino ἐν ἑλί παραπλήσιον ἔχον τῇ Ραβέννη ζῆν θέσιν: il giusto senso delle quali parole non è quello, che dalla latina versione si ricava, cioè che fosse in palude eodem modo quo Ravenna: Ma debbe propriamente voltarsi, in uliginoso loco ferme ut Ravenna positum. E vuolsi ancora considerare, che di Ravenna disse ἐν ἑλί al numero del più, ma di Altino ἐν ἑλί al numero del meno. Dicendo dunque io *Altino nelle maremme* colle parole di Strabone, che altro mai do ad intendere, se non quello stesso che ella scrive glossando quel passo di Strabone nella sua laguna pag. 30: doversi credere, che *Altino in vicinanza alla Laguna sul margine del prossimo continente fosse fabbricata?*

28) Ma quando pure avessi adottate in tutto come mie l'espressioni di Strabone, e avessi realmente interpretato, come se egli avesse posto Altino in isola, e l'avessi espressamente detta un tempo affatto marittima, e tutt'attorno circondata dall'acque, avrei potuto difendermi coi